



Katonai és polgári gépkocsik egyaránt résztvesznek a kiűrés forgalmában.



Egyetlen hely sem maradhat üresen egy gépkocsin. Minden talpálatnyi helyet megtöltöttek a menekülők holmijai.



Magyar és német közbiztonsági közegek ügyelnek a rendre. Szigorú igazoltatások akadályozzák a gyanús elemek átszivárgását.



A szükséglakások nem nélkülözik a jókedélyt. Tudják, hogy az otthonok elhagyása csak átmeneti és ideiglenes.

Menekülők

A hosszantartó háborúk mindig kisebb népvándorláshoz hasonló megmozdulásokat idéztek elő a harcok sújtotta vidékeken. A békés polgári lakosság hírt hall arról, hogy a közeledő ellenség hogyan bánik azokkal, akiket helyükön talál — és menekül. Összeszedi legszükségesebb holmiját — nehéz a választás, mert ilyenkor tűnik ki, hogy majdnem minden „szükséges”, amivel évek hosszú során át körülvevük magunkat. Mindent azonban mégsem lehet elvinni, nincs rá mód, hogy a háborútól is igénybevett szállítási eszközöket túlterheljük. Legfontosabb a puszta élet megmentése — és azonfelül magunkkal vihetjük „ingóságunkat”, vagyis csak azt, ami a legszerűesebb életmódhoz elengedhetetlen.

A többitől búcsúzni kell... Talán ez a „menekülés” legfájdalmasabb pillanata: otthagyni mindazt, amit szereztünk és amit szerettünk. Otthagyni — de nem örökre. A menekülők szívében él a remény, hogy ha elvonul a háború zivatara, visszatérhetnek szülőföldjükre és az emlékek, amelyeket lelkükben vittek el, újra valóra válnak.

Addig is a hatóságok és a „mögöttes ország” szerető gondoskodása veszi körül a menekülteket. Az otthon kényelmét nehéz biztosítani számukra, de útközben meleg étellel látják el őket, pótolják hiányos felszerelésüket és végül olyan helyre viszik, ahol biztonságban vannak.

A menekülés nemcsak a közvetlenül az ellenségtől veszélyeztetett területeken folyik, hanem a hatóságok arról is gondoskodnak, hogy a közeljövőben hadszíntérré válható területek polgári lakosságát megmentésük a háború borzalmaitól, vagyis egyes területeket kiűritenek. A hadseregnek is szüksége van arra, hogy bizonyos területeken ne kelljen tekintettel lenni a

polgári lakosságra, hanem szabadon mozoghasson.

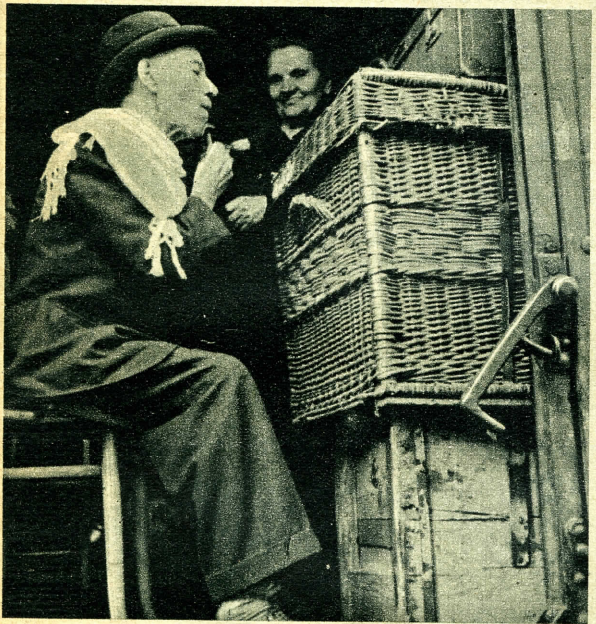
A modern páncélos hadműveletek nagy területeken, olykor egész országrészekben folynak és korábban békés területek szinte órák alatt belekerülhetnek a legveszélyesebb hadiövezetbe, ahol a polgári lakosság védtelenül ki van szolgáltatva az ellenség pusztító dühének éppen úgy, mint a harcokat követő esetleges ellenséges megszállás borzalmainak.

Ezért szükséges, hogy egyes területsávokat polgárilag kiűritsenek. Minden ilyen megmozdulás annál sikeresebb, minél fegyelmezettebben folyik le, a lakosság minél pontosabban alkalmazkodik a hatóságok tervszerűen átgondolt és megszervezett terveihez. Az egyéni kezdeményezés, a fejvesztett menekülés csak zűrzavart és kárt okoz, míg a fegyelmezett magatartás, a felesleges jajveszékélés kerülése biztosítja a sikert.

A menekülők és a kiűritettek azzal a biztos érzéssel hagyhatják el lakhelyüket, hogy távozásuk csak átmeneti és a hadműveletek sikeresebb, hatásosabb alakítása céljából vált szükségessé. A lehető legrövidebb időn belül visszatérhetnek arra a földre, abba a házba, amely övék és amelyet a magyar honvédség német bajtársaival vállalva megóv számukra. Számtalan példa bizonyítja, mit jelent az ellenség pusztító dühe azokon a területeken, amelyeket átmenetileg sikerült hatalmába kerítenie. Magyar élet, magyar vér és magyar érték megmentéséről, átmentéséről van szó, amikor menekültekről és kiűritettekről hallunk. A hadműveleti terület mögött élő lakosság ezzel az érzéssel nézze, fogadja be és támogassa a menekülteket, hogy életükből és munkájukból felépülhessen az, amiért mindannyian dolgozunk és harcolunk: a szebb magyar jövő.



Olykor a kocsi és ló helyettesíti a vasutat.



A megszokott reggeli beretváltkozás most ládák és kosarak közt bonyolódik le.



A menekülőket honvédszakácsok és háziasszonyok várják a friss ételekkel.



Izgalmas órák közepette is megérkezik az álm.



Ahol tud, segít a honvéd! Az egymásután gördülő katonai szerelvénnyel szeretettel segítik a kiűrt területek polgári lakosságát.